

**Protokół nr LVIII/2018  
z sesji Rady Miasta  
z dnia 30.05.2018 roku**

Godzina rozpoczęcia sesji: 14/00

Godzina zakończenia sesji: 18/30

Lista obecności w załączeniu.

Nieobecni Radni: Magdalena Olszewska, Teresa Fierkowicz, Lubomir Leszczyński

Przewodnicząca Rady Miasta Świeradów-Zdrój pani Wioletta Urbańczyk dokonała otwarcia sesji i po powitaniu Radnych i gości oświadczyła, iż zgodnie z listą obecności aktualnie w posiedzeniu uczestniczy 12 Radnych, co wobec ustawowego składu rady wynoszącego 15 osób stanowi quorum pozwalające na podejmowanie prawomocnych uchwał.

1. Otwarcie sesji.
2. Stwierdzenie prawomocności obrad.
3. Przedstawienie porządku obrad.
4. Przyjęcie protokołu z sesji Rady Miasta z dnia: 25.04.2018 r.
5. Informacja Burmistrza o działaniach Burmistrza między sesjami.
6. Podjęcie uchwały w sprawie: zatwierdzenia sprawozdania finansowego wraz ze sprawozdaniem z wykonania budżetu Gminy Miejskiej Świeradów-Zdrój za 2017 rok
  - a) przedstawienie Radzie Miasta opinii Regionalnej Izby Obrachunkowej,
  - b) przedstawienie Radzie Miasta opinii Komisji Rewizyjnej o sprawozdaniu z wykonania budżetu,
  - c) złożenie przez Komisję Rewizyjną wniosku w sprawie udzielenia absolutorium dla Burmistrza Miasta,
  - d) przedstawienie opinii Regionalnej Izby Obrachunkowej o wniosku Komisji Rewizyjnej,
  - e) dyskusja,
  - f) podjęcie uchwały w sprawie:
    - udzielenia absolutorium Burmistrzowi Miasta Świeradów-Zdrój.
7. Informacja na temat stanu i perspektyw poprawy Gminnego zasobu mieszkaniowego :
  - a) aktualny stan mienia,
  - b) planowane działania remontowe,
  - c) zamierzenia inwestycyjne zmierzające do poprawy zasobu mieszkaniowego gminy.
8. Podjęcie uchwał:
  - 1) w sprawie zmian w budżecie Gminy Miejskiej Świeradów-Zdrój na rok 2018,
  - 2) w sprawie zmieniającej Uchwałę Nr LII/266/2017 Rady Miasta Świeradów-Zdrój z dnia 20 grudnia 2017 roku w sprawie przyjęcia wieloletniej prognozy finansowej Gminy Miejskiej Świeradów-Zdrój,
  - 3) w sprawie : zmiany uchwały Nr XLIX/266/2009 Rady Miasta Świeradów-Zdrój z dnia 29 kwietnia 2009 roku w sprawie: regulaminu określającego wysokość oraz szczegółowe warunki przyznawania i wypłacania składników wynagrodzenia oraz dodatku mieszkaniowego nauczycielom zatrudnionym w jednostkach oświatowych Gminy Miejskiej Świeradów-Zdrój,
  - 4) w sprawie: regulaminu określającego wysokość oraz szczegółowe warunki przyznawania i wypłacania składników wynagrodzenia nauczycielom zatrudnionym w jednostkach oświatowych Gminy Miejskiej Świeradów-Zdrój,
  - 5) w sprawie zapewnienia warunków do osiedlenia się w Świeradowie-Zdroju rodzinie polskiego pochodzenia z Ukrainy,

- 6) w sprawie : zmiany uchwały nr XXXIX/150/2016 Rady Miasta Świeradów-Zdrój z dnia 14 lipca 2016 roku w sprawie określenia szczegółowego sposobu i zakresu świadczenia usług w zakresie odbierania odpadów komunalnych od właścicieli nieruchomości i zagospodarowania tych odpadów, w zamian za uiszczoną przez właścicieli nieruchomości opłatę za gospodarowanie odpadami,
- 7) w sprawie : zmiany uchwały Nr XXXIX/127/2016 Rady Miasta Świeradów-Zdrój z dnia 14 lipca 2016 roku w sprawie regulaminu utrzymania czystości i porządku w Gminie Miejskiej Świeradów-Zdrój w sprawie regulaminu utrzymania czystości i porządku w Gminie Miejskiej Świeradów-Zdrój
9. Przedstawienie protokołu z kontroli Komisji Rewizyjnej.
10. Sprawy różne.
11. Zamknięcie sesji.

Pani Przewodnicząca zawnioskowała o zmianę w porządku obrad w celu umożliwienia mieszkańcom Czerniawy wypowiedzenia się na różne tematy związane z działalnością osiedla Czerniawa.

Radni zmiany w porządku obrad przyjęli 12 głosami za, 0 przeciw, 0 wstrzymujących się.

Mieszkańcy Czerniawy Zdroju wraz z Radnymi poruszali szereg istotnych kwestii dotyczących funkcjonowania osiedla. m.in. zły stan drzew przy drodze i podjęte czynności w tej sprawie.

#### **przyjęcie protokołu z sesji Rady Miasta z dnia 25.04.2018 r.**

Przewodnicząca zarządziła głosowanie nad przyjęciem protokołu.

Radni protokół przyjęli 11 głosami za, 1 wstrzymującym się, 0 przeciw.

Informacja Burmistrza o działaniach między sesjami – przedstawił Roland Marciniak Burmistrz Miasta Świeradów-Zdrój.

(Pełna treść informacji znajduje się w biurze Rady)

Pan Radny Kijewski w sprawie Kanalizacji na ul. Bocznej, czy po położeniu kolektora planujemy nowa nawierzchnię na tej ulicy.

Pan Burmistrz – nawierzchnia na odcinku wykopu.

Pan Radny Kotlarek w sprawie „ścieżki w chmurach”, czy dokumentacja trafi również do konserwatora zabytków ?

Pan Burmistrz- konserwator zabytków będzie oceniał architekturę tego zadania.

Pan Radny Aficki- co z ulicą Ratowników Górskich?

Pan Burmistrz – wyłoniona jest firma, ma to wykonać za 90 tys. zł.

Pan Zalewski -dlaczego Pan Grabek nie organizuje w naszej gminie zakończenia sezonu jak co roku

Pan Burmistrz - inna gmina dała więcej pieniędzy, firma jest komercyjna dlatego też zostało to przeniesione.

*Pani Przewodnicząca* przeszła do kolejnego punktu porządku obrad tj.

- podjęcie uchwały w sprawie: zatwierdzenia sprawozdania finansowego wraz ze sprawozdaniem z wykonania budżetu Gminy Miejskiej Świeradów-Zdrój za 2017 rok .

*Przewodnicząca* zarządził głosowanie nad przedstawionym projektem uchwały.

Rada podjęła uchwałę głosami: 10 za, 0 przeciw, 2 wstrzymujących się.

Pani Skarbnik zapoznała Radnych z uchwałą Nr VI/40/2018 składu orzekającego Regionalnej Izby Obrachunkowej we Wrocławiu z dnia 27 kwietnia 2018 roku. w sprawie opinii o przedłożonym przez Burmistrza Miasta Świeradów Zdrój sprawozdania z wykonania budżetu miasta za 2016 rok (Pełna treść informacji znajduje się w biurze rady).

Następnie Pani Janina Czaplińska Przewodnicząca *Komisji Rewizyjnej* przedstawiła opinię Komisji

na temat wykonania budżetu miasta za rok 2017 wraz z uzasadnieniem:

*Komisja Rewizyjna w składzie:*

1. *Janina Czaplińska – przewodniczący*
2. *Mariusz Koziol – członek*
3. *Artur Kotlarek – członek*
4. *Szczepan Wojsa – członek*

W dniu 7 maja 2018 roku Komisja Rewizyjna w pełnym składzie analizowała sprawozdanie z wykonania budżetu za 2017 rok. Rozpatrzono realizację dochodów i wydatków budżetowych i stwierdzono:

Dochody budżetowe wyniosły 29.311555,91 zł przy planowanych 42.419234,45 zł co stanowiło 69,1 % wykonania.

Wydatki budżetowe wyniosły 32.107628,23 zł przy planowanych 49.379536,40 zł co stanowiło 65 % wykonania, tym samym deficyt budżetowy wyniósł 2.796072,32 zł przy planowanym 6.960301,95 zł.

Różnica między dochodami bieżącymi a wydatkami bieżącymi wynosiła 2.235405,50 zł, co oznacza że został zachowany wymóg określony przepisami art. 242 ust. 2 u.f.p.

Zadłużenie z tytułu kredytów, pożyczek i wyemitowanych obligacji komunalnych gminy na koniec 2017 roku wynosiło 19.793000,00 zł.

Gmina posiada zobowiązanie długoterminowe z tytułu zakupu sieci kanalizacji sanitarnej i deszczowej w kwocie 590.000,00 zł płatne w ratach rocznych tj. do 2021 r.

Z tytułu sprzedaży majątku Gmina uzyskała dochody w wysokości 1.631730,33 zł , co stanowiło 52,81 % planowanej wielkości.

Dochody z tytułu najmu lokali mieszkalnych i użytkowych oraz dzierżawy gruntów wyniosły 611.089,98 zł i stanowiły 106,28 % planowanej wielkości, natomiast zaległości z tego tytułu wyniosły 768.794,33 zł.

Znaczącą pozycją w dochodach gminy są wpływy z podatków, dlatego zwracają uwagę zaległości z tego tytułu, które na dzień 31.12.2017 r. wyniosły 751.310,59 zł. Plan dochodów z tego tytułu wynosił 5.216631,93 zł, wykonanie wyniosło 4.806817,80 zł tj. 92,14 %

Analizując sprawozdanie z wykonania budżetu Komisja stwierdza, że wszystkie zmiany w budżecie wynikały z uchwał i zarządzeń organów Gminy.

Biorąc powyższe pod uwagę, Komisja Rewizyjna wydatkowanie środków budżetowych pod kątem celowości i gospodarności ocenia pozytywnie.

Komisja zapoznała się z uchwałą nr VI/40/2018 składu orzekającego Regionalnej Izby Obrachunkowej we Wrocławiu z dnia 27 kwietnia 2018 roku. Powyższą uchwałą Regionalna Izba Obrachunkowa wydała opinię pozytywną o przedłożonym przez Burmistrza Miasta Świeradów-Zdrój sprawozdaniu z wykonaniu budżetu za 2017 rok.

Po rozpatrzeniu sprawozdania finansowego za 2017 rok

- z wykonania budżetu Gminy Miejskiej Świeradów-Zdrój wykazującego sumę bilansową po stronie aktywów i pasywów w kwocie 4.877286,04 zł.
- bilansu łącznego jednostek budżetowych i zakładu budżetowego wykazującego sumę bilansową po stronie aktywów i pasywów w kwocie 172.333838,70 zł.
- łączny rachunek zysków i strat jednostek budżetowych wykazujący sumę przychodów – 29.371380,12 zł.

Koszty – 30.238822,09 zł

wynik finansowy (strata) - 867.441,97 zł

- łączne zestawienie zmian funduszu jednostek, wykazujące jego stan równy kwocie

170.298613,22 zł

Komisja Rewizyjna po analizie informacji o stanie mienia komunalnego stwierdza, że wartość księgowa majątku trwałego gminy na dzień 31 grudnia 2017 r. wynosiła 197.930953,18 zł .

Do innych pozycji wykazanych w analizowanych dokumentach komisja nie wnosi uwag.

Na uwagi i pytania zgłaszane przez członków Komisji Rewizyjnej wyjaśnienia i odpowiedzi udzielała Pani Iwona Kosmała Skarbnik Gminy.

Reasumując powyższe Komisja Rewizyjna postanowiła zaopiniować wykonanie budżetu w 2017 roku pozytywnie i wystąpić z wnioskiem do Rady Miasta Świeradów-Zdrój o udzielenie absolutorium Burmistrzowi.

Przewodniczący Komisji Rewizyjnej zarządziła głosowanie wniosku o udzielenie absolutorium.

Wniosek o udzielenie absolutorium został podjęty stosunkiem głosów 3 za, przy 0 przeciwnych i 1 wstrzymującym się.

WNIOSEK w sprawie udzielenia absolutorium z wykonania budżetu gminy za 2017 rok

Komisja Rewizyjna po rozpatrzeniu sprawozdania z wykonania budżetu wraz z opinią Regionalnej Izby Obrachunkowej o tym sprawozdaniu, sprawozdania finansowego oraz informacji o stanie mienia za 2016 rok wnioskuje do Rady Miasta o udzielenie absolutorium Burmistrzowi Miasta za 2017 rok.

Następnie *Pani Janina Czaplińska Przewodnicząca* Komisji Rewizyjnej zapoznała Radnych z uchwałą Nr VI/53/2018 Składu Orzekającego Regionalnej Izby Obrachunkowej we Wrocławiu z dnia 25 maja 2018 roku w sprawie opinii o wniosku Komisji Rewizyjnej Rady Miasta w Świeradowie Zdroju w sprawie udzielenia absolutorium Burmistrzowi Miasta za 2017 rok. (Pełna treść informacji znajduje się w biurze rady).

Rada Miasta przystąpiła do dalszej realizacji porządku obrad dotyczącego rozpatrzenia sprawozdania z wykonania budżetu gminy za 2017 rok. Elementem rozpatrzenia sprawozdania była dyskusja nad sprawozdaniem, przeprowadzona przez wszystkie Komisje Rady Miasta. Komisje dokonały oceny rzetelności i zgodności z prawem przedstawionego im sprawozdania. Wszystkie Komisje Rady Miasta pozytywnie zaopiniowały sprawozdanie Burmistrza z wykonania budżetu miasta za rok 2017.

Dyskusja Radnych przed podjęciem uchwały absolutorijnej.

*Pani Przewodnicząca Rady* zarządziła głosowanie nad przedstawionym projektem uchwały, w sprawie udzielenia absolutorium Burmistrzowi Miasta Świeradów-Zdrój.

Uchwała została podjęta stosunkiem głosów 10 za, 2 przeciw, 0 wstrzymujących się.

Pan Burmistrz podziękował Radnym za udzielenie absolutorium w imieniu pracowników gminy. ”

#### **Informacja na temat stanu i perspektyw poprawy Gminnego zasobu mieszkaniowego :**

a) aktualny stan mienia,

b) planowane działania remontowe,

c) zamierzenia inwestycyjne zmierzające do poprawy zasobu mieszkaniowego gminy.

Na pytania radnych odpowiedzi udzielał Burmistrz Miasta Świeradów-Zdrój.

#### **Podjęcie uchwał:**

- Uchwała w sprawie zmian w budżecie Gminy Miejskiej Świeradów-Zdrój na rok 2018.

Przewodnicząca zarządziła głosowanie nad przedstawionym projektem uchwały.

Rada podjęła uchwałę głosami: 11 za, 0 przeciw, 0 wstrzymujących się.

- Uchwała w sprawie zmieniającej Uchwałę Nr LII/266/2017 Rady Miasta Świeradów-Zdrój z dnia 20 grudnia 2017 roku w sprawie przyjęcia wieloletniej prognozy finansowej Gminy Miejskiej Świeradów-Zdrój.

Przewodnicząca zarządziła głosowanie nad przedstawionym projektem uchwały.

Rada podjęła uchwałę głosami: 11 za, 0 przeciw, 0 wstrzymujących się.

- Uchwała w sprawie : zmiany uchwały Nr XLIX/266/2009 Rady Miasta Świeradów-Zdrój z dnia 29 kwietnia 2009 roku w sprawie: regulaminu określającego wysokość oraz szczegółowe warunki przyznawania i wypłacania składników wynagrodzenia oraz dodatku mieszkaniowego nauczycielom zatrudnionym w jednostkach oświatowych Gminy Miejskiej

Świeradów-Zdrój.

Przewodnicząca zarządziła głosowanie nad przedstawionym projektem uchwały.

Rada podjęła uchwałę głosami: 11 za, 0 przeciw, 0 wstrzymujących się.

- Uchwała w sprawie: regulaminu określającego wysokość oraz szczegółowe warunki przyznawania i wypłacania składników wynagrodzenia nauczycielom zatrudnionym w jednostkach oświatowych Gminy Miejskiej Świeradów-Zdrój.

Radny Artur Kotlarek przedstawił pod głosowanie wniosek:

§ 9 ust. 1. Dodatek funkcyjny przysługuje również nauczycielowi z tytułu wykonywania dodatkowych zadań, za okres wykonywania zadań:

pkt 1 otrzymuje nowe brzmienie: „wychowawcy klasy- w wysokości od 5% - 8%,”.

Przewodnicząca zarządziła głosowanie nad przedstawionym wnioskiem.

Głosowanie 5 za, 5 przeciw, 0 wstrzymujących się.

W związku z takim głosowaniem Radny Kotlarek postawił wniosek o wycofanie projektu uchwały z dzisiejszej sesji i przeniesienie na sesję w dniu 04.06.2018 r.

Wniosek przyjęto 9 głosami za, 1 wstrzymującym się, 0 przeciwnych.

- Uchwała w sprawie zapewnienia warunków do osiedlenia się w Świeradowie-Zdroju rodzinie polskiego pochodzenia z Ukrainy.

Przewodnicząca zarządziła głosowanie nad przedstawionym projektem uchwały.

Rada podjęła uchwałę głosami: 10 za, 0 przeciw, 1 wstrzymujących się.

- Uchwała w sprawie : zmiany uchwały nr XXXIX/150/2016 Rady Miasta Świeradów-Zdrój z dnia 14 lipca 2016 roku w sprawie określenia szczegółowego sposobu i zakresu świadczenia usług w zakresie odbierania odpadów komunalnych od właścicieli nieruchomości i zagospodarowania tych odpadów, w zamian za uiszczoną przez właścicieli nieruchomości opłatę za gospodarowanie odpadami.

Przewodnicząca zarządziła głosowanie nad przedstawionym projektem uchwały.

Rada podjęła uchwałę głosami: 10 za, 0 przeciw, 1 wstrzymujących się.

- Uchwała w sprawie : zmiany uchwały Nr XXXIX/127/2016 Rady Miasta Świeradów-Zdrój z dnia 14 lipca 2016 roku w sprawie regulaminu utrzymania czystości i porządku w Gminie Miejskiej Świeradów-Zdrój w sprawie regulaminu utrzymania czystości i porządku w Gminie Miejskiej Świeradów-Zdrój.

Przewodnicząca zarządziła głosowanie nad przedstawionym projektem uchwały.

Rada podjęła uchwałę głosami: 10 za, 0 przeciw, 1 wstrzymujących się.

Pan Radny Wojsa członek Komisji Rewizyjnej przedstawił protokół z kontroli **stanu realizacji zadania majątkowego pod nazwą „Infrastruktura narciarska na górze Świeradowiec” w Świeradowie-Zdroju.**

Radni przeprowadzili dyskusję nad przedstawionym przez Komisję Rewizyjną protokołem z kontroli stanu realizacji zadania majątkowego pod nazwą „Infrastruktura narciarska na górze Świeradowiec” w Świeradowie-Zdroju.

### **Sprawy Różne**

Pan Radny Aficki- w sprawie wycięcia krzaków na ul. Nadbrzeżnej, brak widoczności. Na ul. Zdrojowej po jednej stronie są ławki, po drugiej brak.

Pani Radna Romanowicz – co z kawiarenką na ul. Zdrojowej?

Pan Burmistrz – będzie tam zmieniana dokumentacja projektowa, do wakacji ma być to zakończone.



Pani Radna Liber:

- na moście na ulicy Długiej zginął znak, ograniczenie dla samochodów ciężarowych.

Pan Burmistrz – poinformował, iż związku z inwestycją, ciężkie samochody muszą jakoś jeździć. Jest to na odpowiedzialność DZDIK jest to ich droga.

- Na ulicy Sudeckiej i Długiej brak było flag w święto flagi.

Pan Burmistrz – zorientujemy się dlaczego tak było, poprawimy to.

- Czy Czerniawa doczeka się na odnowienie ławek. Zostały nie obkoszone dwie ławeczki – jedna koło przystanku druga koło budynku przy ul. Długiej 19.

Pan Burmistrz ławki naprawimy i teren wykosimy.

- Mieszkańcy skarżą się, że woda śmierdzi chlorem.

Pan Burmistrz – szczególnie w trakcie upałów tak jest. Mamy wody powierzchniowe. Jeżeli chcielibyśmy całkowicie pozbyć się chloru potrzeba kilka milionów.

Pan Radny Kotlarek – prośba o zamontowanie lustra na skrzyżowaniu ul. Piłsudskiego i 11 Listopada, słaba widoczność.

Pan Burmistrz – sprawdzimy, czy jest taka możliwość.

Pan Radny Zwierzyński -na ulicy Sanatoryjnej należy usunąć pozostawione pnie drzew.

Pan Boruta mieszkańców przedstawił kilka problemów z terenu miasta.

Pan Radny Brutkowski – ławki są w bardzo złym stanie. Uszkodzone rowery elektryczne, kto to serwisuje.

Pan Burmistrz jest już oferta złożona, będziemy to wykonywać w sprawie ławek. Mamy firmę, która to serwisuje.

Pan Radny Kijewski: na ulicy Wiejskiej wysypano nawierzchnię starym asfaltem, a mamy to podobno utylizować.

Pan Burmistrz – sprawdzimy to.

Pan Radny Kijewski – przy wiadukcie, przy rzece leży stare AGD.

Pan Burmistrz – sprzątamy to.

Pan Radny Kijewski – kto poniósł koszty przesadzenia drzewa Cisa, miał to zrobić inwestor.

Pan Burmistrz - koszty poniosła gmina.

Pan Radny Kijewski – remont mostu na ul. Bocznej.

Pan Burmistrz – nie udało się uzyskać dofinansowania na dzień dzisiejszy.

Pan Radny Kozioł – była prośba od dawna na temat usunięcia drzewa w parku w Czerniawie na to nie było chęci wykonania. Wysypisko asfaltu jest na ul. Modrzewiowej i powyżej źródeł, które kupiliśmy i wiele innych miejsc.

Pan Burmistrz – krótkotrwale mogą składować, przypilnujemy te składowiska.

Pan Radny Wojsa – prośba o naprawę kortu tenisowego.

Pan Burmistrz – zostanie przypilnowany pracownik.

Pan Radny Aficki – złożył prośbę w sprawie przedstawienia znaku na drodze wojewódzkiej, słaba widoczność

Pan Burmistrz – zostanie to sprawdzone.

Przewodnicząca Rady Miasta zamknęła LVIII/2018 sesję Rady Miasta Świeradów-Zdrój VII kadencji.

Sporządził:  
Diana Timofiejewicz-Zak  
insp. ds. obsługi Rady Miasta i Kadr

Przewodniczący Rady  
*Wioletta Urbanczyk*  
Wioletta Urbanczyk